

TABLE

<i>Préface</i> , par Christiane Blot-Labarrère	9
<i>Présentation</i> , par Wanda Rupolo	13

I. ENTRETIENS

Pierre Jean Jouve à Florence, entretien avec Mario Luzi	17
« L'affaire Montale », entretien avec André Orsini	27
Un poète traduit par un poète, entretien avec Nelo Risi, suivi du poème <i>La Visita</i>	39
Sur une traduction de <i>Paulina 1880</i> , entretien avec Dianella Selvatico Estense	59
L'Italie de Pierre Jean Jouve, entretien avec Christiane Blot-Labarrère	67

II. DOCUMENTS

1. WANDA RUPOLO, Giacomo Prampolini et la littérature française : ferments du sacré chez Pierre Jean Jouve	77
--	----

2. CHRISTIANE BLOT-LABARRÈRE, WANDA RUPOLO, Pierre Jean Jouve lauréat du Prix de poésie « Città di Firenze »	85
3. Sur « l'affaire Montale » ou Genèse et avatars de l'adaptation de poèmes d'Eugenio Montale par Pierre Jean Jouve	91
3.1. Les poèmes	91
<i>La Bufera (La Bourrasque), Incantesimo (Ensorcèlement, Incantation), Verso Finistère (Vers le Finistère, Vers Finistère), Nel parco (Dans le parc).</i>	
3.2. La correspondance	
Lettre de Franco Vercelotti à Wanda Rupolo	106
Lettres de Pierre Jean Jouve à Franco Vercelotti	110
Extraits de lettres de Pierre Jean Jouve à l'éditeur milanais Vanni Scheiwiller au sujet d'Eugenio Montale	116
Lettre d'Eugenio Montale à l'Istituto italiano di cultura de Paris au sujet de la traduction de Jouve	119
4. Sur les traductions de Nelo Risi	121
Lettres de Pierre Jean Jouve à Nelo Risi	121
Lettre de Nelo Risi à Giuseppe Ungaretti	134
Lettres de Giuseppe Ungaretti à Nelo Risi	136
Lettres de Franco Vercelotti à Nelo Risi	142
5. Lettres de Pierre Jean Jouve à Christiane Blot- Labarrère	162
<i>Brèves notices bio-bibliographiques</i>	169